

Descripciones de AGs de Formación General 2024/ Beschreibung von AGs Allgemeiner Bildung 2024

Cód.	Aktivität / Actividad	Descripción	Beschreibung	Lehrer*in / Profesor/a
V-4	AJEDREZ AVANZADO / SCHACH (FORTGESCHRITTEN)	Para los amantes del ajedrez que buscan llevar su juego al siguiente nivel, presentamos nuestro taller avanzado con enfoque competitivo. En este taller veremos tácticas más avanzadas, ideas de apertura y entrenamiento especializado para la participación en torneos. Con esto no solo perfeccionarán sus habilidades en el tablero, sino que también aprenderán a enfrentar desafíos estratégicos, a tomar decisiones rápidas y efectivas, a fortalecerse de las derrotas y disfrutar de la sana competencia.	Für Schachliebhaber, die ihr Spiel auf die nächste Stufe heben wollen, bieten wir diese AG an, die sich auf den Wettkampf konzentriert. Wir beschäftigen uns mit fortgeschrittenen Taktiken, Eröffnungsideen und speziellem Training für die Teilnahme an Turnieren. Damit verbesserst du nicht nur die Fähigkeiten am Brett, sondern lernst auch, dich strategischen Herausforderungen zu stellen, schnelle und effektive Entscheidungen zu treffen, aus Niederlagen Kraft zu schöpfen und einen gesunden Wettbewerb zu genießen.	Rosario Izquierdo rosario.izquierdo@dsstgo.cl
V-24	AJEDREZ RECREATIVO / SCHACH (ANFÄNGER)	En este taller descubrirás el fascinante mundo del ajedrez y aprenderás los fundamentos del juego, desde los elementos más básicos hasta estrategias sencillas para alcanzar la victoria. Este taller no solo fortalecerá habilidades ajedrecísticas, sino que también fomentará el pensamiento crítico, la paciencia y la toma de decisiones estratégicas de manera divertida y creativa.	In dieser AG entdeckst du die faszinierende Welt des Schachs und lernst die Grundlagen des Spiels kennen, von den grundlegenden Elementen bis hin zu einfachen Strategien, um zu gewinnen. Die AG stärkt nicht nur die Schachkenntnisse, sondern fördert auf spielerische und kreative Weise das kritische Denken, Geduld und strategische Entscheidungsfindung.	Rosario Izquierdo rosario.izquierdo@dsstgo.cl
L-34	BANDA DEL COLEGIO/ SCHULBAND	Grupo Musical Instrumental compuesto por estudiantes con interés y experiencia en diversos instrumentos. Son los encargados de la interpretación de la música que acompaña los musicales junto al Grupo Vocal, Teatro y Danza. Este año se trabajará en el proyecto integrado del Concierto de final de año de la Sede Las Condes.	Instrumentalmusikgruppe, die sich an Schülerinnen und Schüler richtet, die Interesse und Erfahrung mit verschiedenen Instrumenten haben. Gemeinsam mit der „Gesangsgruppe, Tanz und Theater“ sind sie für den musikalischen Teil der Musicals zuständig. Dieses Jahr werden sie darüber hinaus an dem Jahresendkonzert Las Condes arbeiten.	Leonardo Espinoza Felipe Cuevas leespinoza@dsstgo.cl felipe.cuevas@dsstgo.cl
V-11 V-30	BAILE FUSIÓN	A través de coreografías con ritmos modernos, se favorece el desarrollo psicomotor y la organización corporal que permite la realización de coreografías, usando su cuerpo como vehículo de expresión y comunicación.	Indem wir Choreografien zu modernen Rhythmen einüben, fördern wir die psychomotorische Entwicklung und die Körperorganisation. Auf diese Weise wird der Körper zum Ausdrucksmittel.	Constanza Droguett extension@dsstgo.cl

L-28c	CAE- CAMBRIDGE C1 ADVANCED ENGLISH	El taller tiene como objetivo el preparar al alumno para rendir el examen CAE (C1). Está orientado para estudiantes con un nivel avanzado de dominio del idioma inglés.	Ziel der AG ist es, die Schüler auf das CAE (C1) vorzubereiten. Die AG richtet sich an Schüler mit fortgeschrittenen Englischkenntnissen.	Daniela Moya daniela.moya@dsstgo.cl
V-6 V-20	CANTAR Y HACER MÚSICA / SINGEN UND MUSIZIEREN	Este taller consistirá en una agrupación de niños y niñas que quieran experimentar y conocer la música por cuenta propia. Haremos diversos juegos musicales, bailaremos y descubriremos el sonido de cada instrumento. También cantaremos en coro, tanto en español como en alemán, para reforzar el idioma de manera divertida.	Die AG richtet sich an Kinder, die experimentieren und auf eigene Faust etwas über Musik lernen möchten. Wir machen Musikspiele, tanzen und entdecken den Klang der einzelnen Instrumente. Außerdem singen wir auf Spanisch und auf Deutsch im Chor, um die Sprachkenntnisse auf spielerische Art und Weise zu verbessern.	Martina Bull extension@dsstgo.cl
V-12	CIENCIA Y COCINA/ WISSENSCHAFT UND KOCHEN	En nuestra vida cotidiana siempre podemos encontrar ciencia. A través de experimentos y recetas, podremos comprender cómo la ciencia está presente para producir cambios como en el huevo para producir merengue.	In unserem Alltag begegnet uns die Wissenschaft immer wieder. Anhand von verschiedenen Experimenten und Rezepten lernen wir, wie die Wissenschaft Veränderungen herbeiführt (zum Beispiel, wie aus einem Ei Baiser wird).	Dominique Cathalifaud dominique.cathalifaud@dsstgo.cl
V-13	COMICS E ILUSTRACIÓN/ KOMIK & ILLUSTRATION	Este taller tiene como objetivo potenciar habilidades de dibujo y escritura a través de la creación de historias visuales plasmadas en viñetas. Desarrollaremos las capacidades narrativas a partir de la observación y reflexión de su vida cotidiana, de la creación de personajes ficticios y de la investigación de personajes reales. A lo largo del año, trabajaremos unidades de dibujo (bocetos y entintado), creación de personajes (visualidad, emociones y movimiento), tipografía y lettering para portadas y cómic, composición de espacios, ilustración y gráfica de portadas, escritura de historias simples, para culminar en realización de una historieta que reúna todo lo aprendido durante el transcurso del taller.	Dieser AG zielt darauf ab, die zeichnerischen und schriftstellerischen Fähigkeiten zu stärken, indem bildliche Geschichten in Vignetten festgehalten werden. Wir entwickeln erzählerische Fähigkeiten, indem wir den Alltag beobachten und reflektieren, fiktive Charaktere erschaffen und mehr über reale Charaktere recherchieren. Im Laufe des Jahres arbeiten wir an Zeichnungseinheiten (Skizzen und Tusche), erschaffen Charaktere (Visualität, Emotionen und Bewegung), an Typografie und Schriftzügen für Cover und Comics, an der Komposition von Räumen, an Illustrationen und Grafiken für Cover, am Schreiben einfacher Geschichten, um am Ende ein Comicbuch zu erstellen, das alles, was im Laufe des Workshops gelernt wurde, zusammenfasst.	Paulina Leyton paulina.leyton@dsstgo.cl

V-38	CONJUNTO INSTRUMENTAL/ INSTRUMENTALGRUPE	Es un programa musical que invita a los estudiantes a sumergirse en la riqueza y diversidad de un amplio conjunto instrumental . Junto a esto, se han diseñado instancias para explorar, aprender y dominar una instrumentos, ofreciendo a los participantes una experiencia única y enriquecedora.	Dieses musikalische Angebot lädt die Schülerinnen und Schüler dazu ein, in den Reichtum und die Vielfalt eines großen Instrumentalensembles einzutauchen. Darüber hinaus haben sie die Möglichkeit, ein Instrument zu erproben und spielen zu lernen - eine einzigartige und bereichernde Erfahrung.	Nicolás Vergara nicolas.vergara@dsstgo.cl
V-16	CORO ¡EL MUNDO NECESITA TU VOZ!/CHOR, DIE WELT BRAUCHT DEINE STIMME!	¡El coro es tu lugar! Participa en este taller y atrévete a vivir una experiencia única. Aprenderemos a desarrollar nuestra voz de manera sana y entretenida, al mismo tiempo que aprendemos muchas canciones de diferentes estilos.	Der Chor ist genau das Richtige für dich! Nimm an dieser AG teil und traue dich, eine neue und einzigartige Erfahrung zu machen! Hier kannst du deine Stimme auf gesunde und unterhaltsame Weise weiterentwickeln, während du Lieder aus verschiedenen Stilrichtungen erlernst.	Yelca Vega yevega@dsstgo.cl
V-15	CORO / SCHULCHOR	¡El coro es tu lugar! Participa en este taller y atrévete a vivir una experiencia única. Aprenderemos a desarrollar nuestra voz de manera sana y entretenida, al mismo tiempo que aprendemos muchas canciones de diferentes estilos.	Der Chor ist genau das Richtige für Dich! Nimm an dieser AG teil und traue dich, eine neue und einzigartige Erfahrung zu machen! Hier entwickelst du deine Stimme auf gesunde und unterhaltsame Weise weiter und lernst Lieder aus verschiedenen Stilrichtungen.	Yelca Vega Elke Zeiner yevega@dsstgo.cl elzeiner@dsstgo.cl
V-19 V-29	CREA-ARTE/ KUNST SCHAFFEN	Taller Crea Arte (aprendiendo técnicas básicas): Creatividad y arte a partir de lo simple, fomentando la imaginación a través de manualidades y usando diversos materiales reciclables como cartón, diario, envases y otros elementos adecuados para tales efectos. ¡Aprendemos y ayudamos al medio ambiente, obviamente nos divertiremos!	"Kunst schaffen" (grundlegende Techniken erlernen): Kreativität und Kunst auf einfache Art und Weise, indem wir basteln und verschiedene wiederverwertbare Materialien, wie beispielsweise Pappe, Zeitungen, Verpackungen verwenden. Wir lernen, die Umwelt zu schützen und haben dabei viel Spass!	Viviana Caro vicaro@dsstgo.cl

V-17	CREACIONES (UN PASEO POR DIFERENTES TÉCNICAS)/ KUNST-IDEEN MIT MOSAIK, MALEREI	Taller Creaciones (un paseo por diferentes técnicas): en este taller abordaremos diversas y divertidas creaciones como mosaicos, mándalas, pulseras y otros. Para tales fines utilizaremos diferentes materiales y técnicas con nuestras propias manos. ¡Descubre estas técnicas en este taller!	Kunst-Ideen (ein Rundgang durch verschiedene Techniken): In dieser AG werden wir verschiedene und lustige Kreationen wie Mosaik, Mandalas, Armbänder und andere Dinge herstellen. Dafür verwenden wir verschiedene Materialien und Techniken und unsere eigenen Hände. In dieser AG lernst du all diese Techniken.	Viviana Caro vicaro@dsstgo.cl
L-9 L-35	DANZA / TANZ	Fusión de diversas técnicas dancísticas que aportan destreza corporal, usando su cuerpo como vehículo de expresión y comunicación de sentimientos y experiencias. Se preparan las coreografías que se presentan en los conciertos, musicales y diferentes actividades del colegio.	Fusion verschiedener Tanztechniken, die die körperliche Geschicklichkeit fördern und bei denen der Körper zum Ausdrucksmittel für Gefühle und Erfahrungen wird. Es werden verschiedene Choreografien eingeübt, die später bei Konzerten, Musicals und anderen schulischen Aktivitäten vorgeführt werden.	Paula Muñoz paula.munoz@dsstgo.cl
L-37	DISEÑO TEATRAL: ESCENOGRAFÍA Y MAQUILLAJE ARTÍSTICO / THEATERDESIGN: BÜHNENBILD UND MAKE UP	¡Este año tenemos nuestro gran Musical! En esta AG trabajaremos en la creación de la escenografía, los maquillajes y además si se necesita podrás confeccionar vestuario para este magno evento.	Dieses Jahr findet unser großes Musical statt! In der AG arbeiten wir an der Gestaltung des Bühnenbildes, des Make-ups und bei Bedarf auch an den Kostümen für dieses große Ereignis.	Alejandra Dümmer extension@dsstgo.cl
V-22	DRAMA CLUB	AG en inglés. Destinada a desarrollar la expresividad, creatividad, trabajo en equipo y autoestima positivo de los/as estudiantes. Se realizarán juegos teatrales de expresión corporal y vocal, ejercicios lúdicos de reconocimiento y expresión de las emociones, y ejercicios grupales de creación escénica. Al final del curso, se realizará una obra teatral con muestra abierta a apoderados/as.	AG in englischer Sprache. Ziel ist es, die Ausdrucksfähigkeit, Kreativität, Teamarbeit und ein positives Selbstwertgefühl der Schüler zu fördern. Wir machen Theater-Spiele, die den körperlichen und stimmlichen Ausdruck fördern; spielerische Übungen zum Erkennen und Ausdrücken von Gefühlen sowie Gruppenübungen zum Bühnenbild. Am Ende des Kurses wird ein Theaterstück für die Eltern aufgeführt.	Valentina Daccarett valentina.daccarett@dsstgo.cl

V-32	EL JUEGO DEL TEATRO/ THEATERSPIELE	Esta AG está enfocada en el desarrollo de creatividad y el desarrollo de una autoestima positiva mediante juegos lúdicos que utilizan herramientas teatrales. Así, las actividades proponen al cuerpo como la base del trabajo, desarrollando la expresión corporal a través de, por ejemplo, la imitación de animales, la representación de cuentos, entre otros. Se hará una introducción al idioma inglés, haciendo uso de <u>vocabulario práctico</u> .	Diese AG konzentriert sich auf die Entwicklung von Kreativität und eines positiven Selbstwertgefühls durch spielerische Spiele, die Theaterinstrumente verwenden. So schlagen die Aktivitäten den Körper als Grundlage der Arbeit vor und entwickeln den körperlichen Ausdruck, unter anderem, durch die Nachahmung von Tieren und die Darstellung von Geschichten. Es wird eine Einführung in die englische Sprache mit praktischem Vokabular gegeben.	Valentina Daccarett valentina.daccarett@dsstgo.cl
V-7 V-21	EL/LA ARTISTA / DER KÜNSTLER	"El/la Artista" es una actividad extraprogramática que invita a los estudiantes a sumergirse en la experiencia de ser artistas y desarrollar su potencial creativo. Transformamos la sala de clases en un taller de artista, promoviendo el aprendizaje interdisciplinario a través del enfoque práctico, el juego y la colaboración.	"Der Künstler" ist eine AG, die Schüler dazu einlädt, in die Rolle des Künstlers zu schlüpfen und ihr kreatives Potenzial zu entfalten. Das Klassenzimmer wird zum Atelier, wodurch das interdisziplinäre Lernen durch einen praktischen Ansatz, Spiel und Zusammenarbeit gefördert wird.	Constanza von Dessauer extension@dsstgo.cl
V-5	ENSAMBLE DE GUITARRAS (INICIAL)/ GITARRENGRUPPE	En este taller se tratará la interpretación de diferentes repertorio y estilos musicales, a dos voces o más, enriqueciendo integralmente el desarrollo musical y personal de los y las estudiantes. Contará con capacitación musical teórica y práctica. El trabajo de repertorio se adecuará al nivel de los y las estudiantes participantes, es por esto que no se requiere experiencia previa, ni manejo de la guitarra para poder participar.	In dieser AG werden verschiedene Repertoires und Musikstile in zwei oder mehreren Stimmen interpretiert, was zur musikalischen und persönlichen Entwicklung der Teilnehmer*innen beiträgt. In der AG erhalten die Schüler*innen eine theoretische und praktische musikalische Unterweisung. Die Repertoirearbeit wird an das Niveau der teilnehmenden Schüler angepasst, weshalb keine Vorkenntnisse nötig sind.	Jaime Salva jaime.salva@dsstgo.cl
L-28f	FCE - FIRST CERTIFICATE IN ENGLISH	El taller tiene como objetivo el preparar al alumno para rendir el examen FCE (First Certificate in English). Este examen está a un nivel B 2 del nivel CEF de la Universidad de Cambridge, lo cual permite darle una excelente posibilidad a los alumnos a que se preparen y tomen este curso.	Ziel der AG ist es, die Schüler auf das FCE (First Certificate in English) vorzubereiten. Hierbei handelt es sich um eine Prüfung der Universität Cambridge, die dem Niveau B2 des Europäischen Referenzrahmens entspricht.	Daniela Moya daniela.moya@dsstgo.cl

L-10	FOTOGRAFÍA PARA JÓVENES CREATIVOS/AS	Este taller está diseñado especialmente para estudiantes que quieren aprender a manejar una cámara digital (profesional o del celular) como un/a verdadero/a fotógrafo/a. Podrás comprender los secretos de una buena composición y dominar conceptos técnicos de manera divertida, y serás el/la fotógrafo/a oficial en distintos eventos del colegio, tal como el musical. Desarrolla tu creatividad visual, descubre nuevos ángulos y colores, y aprende a contar tus propias historias a través de imágenes que reflejen tu identidad.	Dieser AGrichtet sich speziell an Teilnehmer, die lernen wollen, wie man mit einer Digitalkamera (professionell oder mobil) wie ein echter Fotograf umzugehen. Fotograf. Sie werden in der Lage sein, die Geheimnisse einer guten Komposition verstehen und technische Konzepte auf spielerische Weise meistern und du wirst der offizielle Fotograf bei verschiedenen Schulveranstaltungen sein, wie z.B. dem Schulveranstaltungen, wie z. B. dem Musical. Entwickeln Sie Ihre visuelle Kreativität, entdecken Sie neue Blickwinkel und Farben neue Blickwinkel und Farben und lerne, deine eigenen Geschichten zu erzählen durch Geschichten durch Bilder zu erzählen, die deine Identität widerspiegeln.	Daniela Villalón extension@dsstgo.cl
L-28	GRUPO VOCAL + TEATRO / SCHULCHOR & THEATER	¿Te gustaría ser parte de un espectáculo multidisciplinar? Puedes participar o martes o viernes o ambos días. En este taller potenciarás tus habilidades interpretativas y alcanzarás un mayor conocimiento del mundo del género musical y teatral. El área vocal, trabajará LOS MARTES en repertorios de formato grupal, a una o más voces. Desarrollando tanto la técnica vocal tanto individual como aspectos imprescindibles para el canto grupal en armonía. Junto con el teatro DE LOS VIERNES se armará el MUSICAL a presentar a fin de año, proyecto integrado con AG Danza, AG Banda, AG Escenografía y Deptos. de Tecnología y Arte de la Sede Las Condes. ¡No te lo puedes perder!	Möchtest du Teil eines multidisziplinären "Spektakels" werden? Du kannst entweder am Dienstag oder am Freitag oder an beiden Tagen teilnehmen. In der AG stärken wir unsere darstellerischen Fähigkeiten und lernen die Welt des Musicals und des Theaters besser kennen. Die Gesangsgruppe arbeitet dienstags an Repertoires in Gruppenform mit einer oder mehreren Stimmen. Dabei werden sowohl die individuelle Gesangstechnik als auch wesentliche Aspekte für den Gruppengesang entwickelt. Zusammen mit der Theatergruppe (freitags) werden wir ein MUSICAL auf die Beine stellen, das am Ende des Jahres präsentiert wird. Dieses Projekt wird von der AG Tanz, der AG Schulband, der AG Bühnenbild und der Fachschaft Technologie und Kunst Las Condes durchgeführt. Das solltest du auf keinen Fall verpassen!	Paz Miranda Valentina Daccarett pamiranda@dsstgo.cl valentina.daccarett@dsstgo.cl

V-28	HACEMOS ARTE JUGANDO / SPIELEND MACHEN WIR KUNST	Esta AG tiene como objetivo enseñar y trabajar la motricidad fina en los niños a través de actividades cortas y sencillas. Estas incluyen el rellenar espacios, respetar límites y pintar sin salirse de los bordes, entre otras habilidades. Este enfoque está diseñado para ofrecer oportunidades valiosas de manera lúdica y creativa, promoviendo un desarrollo equilibrado que beneficia no solo la motricidad fina, sino también otras áreas cruciales del crecimiento infantil.	Ziel der AG ist es, die Feinmotorik der Kinder durch kurze und einfache Aktivitäten zu schulen und zu trainieren. Dazu gehören u. a. das Ausfüllen von Lücken, das Einhalten von Grenzen und das Malen, ohne die Ränder zu überschreiten. Dieser Ansatz bietet auf spielerische und kreative Weise die Möglichkeit, die Feinmotorik zu schulen sowie andere wichtige Entwicklungsbereiche der Kinder zu fördern.	Constanza von Dessauer extension@dsstgo.cl
V-3	IMAGINA Y CREA: CUENTOS PARA ACTUAR Y PINTAR/ GESCHICHTEN FÜR SCHAUSPIEL UND MALEREI	AG destinada a desarrollar la imaginación, expresividad, creatividad y autoestima positivo de los/as estudiantes. En esta AG los/as estudiantes participarán de juegos teatrales de expresión corporal y vocal, luego actuarán grupalmente un cuento leído por las profesoras y finalmente, pintarán en acuarela momentos del cuento que hayan imaginado mientras actuaban. Al final del curso, se realizará una exposición con las acuarelas realizadas.	AG, die dazu beiträgt, die Vorstellungskraft, Ausdrucksfähigkeit, Kreativität und das Selbstwertgefühl der Schüler zu fördern. Es werden Theater-Spiele zum körperlichem und stimmlichem Ausdruck durchgeführt. Später stellen sie in der Gruppe eine Geschichte dar, die vom Lehrer vorgelesen wird und malen mit Aquarellfarben Momente, die sie sich beim Spielen vorgestellt haben. Am Ende des Kurses werden die entstandenen Aquarelle ausgestellt.	Javiera Ramirez Valentina Daccarett javiera.ramirez@dsstgo.cl valentina.daccarett@dsstgo.cl
L-26	INTRODUCCIÓN A LA ROBÓTICA CON LEGOS (INICIAL)/ ROBOTIK (ANFÄNGER)	Busca que quienes participen desarrollen conocimientos básicos sobre robótica, resolución de problemas asociados a la misma y sobre todo trabajo colaborativo en equipo. El trabajo será utilizando las plataformas de robótica Lego Mindstorm.	Ziel der AG ist es, grundlegende Kenntnisse der Robotik zu erwerben und zu lernen, Probleme zu lösen und im Team zu arbeiten. Es wird mit der Robotikplattform Mindstorm gearbeitet.	Matías Sir matias.sir@dsstgo.cl
V-2	JUGARTE / KUNST SPIELEN	Realizaremos manualidades básicas con varios elementos. También reciclaremos para dejar volar la imaginación y creatividad. Diseñaremos juegos que incentiven el compañerismo, respeto, paciencia, etc. ¡Invita a tus amigos a participar y nos vemos en el taller!	Wir basteln mit verschiedenen Elementen und recyceln, um unserer Fantasie und Kreativität freien Lauf zu lassen. Ausserdem entwerfen wir Spiele, die dazu beitragen, Kameradschaft, Respekt und Geduld zu stärken. Lade auch deine Freunde ein! Wir sehen uns in der AG.	Viviana Caro vicaro@dsstgo.cl

V-31	MOSAICOS / MOSAIKE	<p>Este taller ofrece un espacio de inspiración y trabajo donde pasaremos un buen rato y aprenderemos todo lo relacionado con el mundo del mosaico.</p> <p>Conoceremos sus diferentes técnicas y con ello todo lo necesario para realizar creaciones llenas de color.</p>	<p>Unter Anwendung neuer Mosaiktechniken stellen die Schüler relativ selbstständig kreative und nützliche Dinge her.</p>	<p>Paula Ober paober@dsstgo.cl</p>
V-8	PROGRAMACIÓN PARA NIÑOS	<p>En esta Actividad Extraprogramática vamos a desarrollar el pensamiento computacional, mediante la exploración de conceptos de programación y creación de programas para resolver problemas. Al final del curso los estudiantes podrán crear su propio juego o historia.</p>	<p>In dieser AG werden wir das rechnerische Denken entwickeln, indem wir Programmierkonzepte erforschen und Programme zur Lösung von Problemen erstellen. Am Ende des Kurses werden die SchülerInnen in der Lage sein, ihr eigenes Spiel oder ihre eigene Geschichte zu erstellen.</p>	<p>Paulina Ugarte extension@dsstgo.cl</p>
L-100	SCOUT ALEMÁN	<p>Scout Alemán es una agrupación de alumnos y exalumnos de nuestra comunidad educativa, que forma parte de la Asociación nacional de Guías y Scout de Chile.</p> <p>La Misión del Movimiento es contribuir a la educación de niñas, niños y jóvenes mediante un sistema de valores, basado en nuestra Promesa y nuestra Ley, para contribuir a un mundo mejor donde las personas se sientan realizadas como individuos y jueguen un papel constructivo en la sociedad.</p> <p>Importante: El costo de los campamentos de invierno (una semana) y de verano (2 semanas) será parcialmente cubierto por el colegio, a través del cobro de la mensualidad de Scout. El resto del valor de dichas salidas deberá ser pagado aparte por el apoderado.</p>	<p>Die Scouts Alemán sind Schüler und Ehemalige unserer Schule, die darüber hinaus Teil der nationalen Pfadfindergruppe sind. Ziel der Bewegung ist es, den Kindern und Jugendlichen bestimmte Werte zu vermitteln. Auf diese Weise soll ein Beitrag zu einer besseren Welt geleistet werden und die Schüler lernen, sich als Individuum realisiert zu fühlen und verstehen, dass sie eine wichtige Rolle in der Gesellschaft spielen.</p> <p>Wichtig: Die Kosten für die Winter- (eine Woche) und Sommerlager (2 Wochen) werden teilweise von der Schule durch den monatlichen Pfadfinderbeitrag gedeckt. Der Rest der Kosten für diese Fahrten muss von den Eltern/Erziehungsberechtigten separat gezahlt werden.</p>	<p>Staff Exalumnos DSS scoutaleman@dsstgo.cl</p>

L-33	SOCIEDAD DE DEBATE/ DEBATTIERCLUB	<p>¿Qué aprenderemos en esta AG?</p> <ul style="list-style-type: none"> - A desarrollar habilidades que te permitan participar y debatir discursiva y críticamente en una sociedad democrática. - A construir colectivamente: conclusiones, soluciones, preguntas, hipótesis o acuerdos que surjan de discusiones/diálogos/debates argumentados en torno a temas controversiales. - A dialogar y debatir argumentativamente privilegiando el componente racional de la argumentación, estableciendo relaciones lógicas y extrayendo conclusiones razonadas. - A evaluar diversas formas en que se legitima el conocimiento en los discursos (investigación científica, autoridad, experiencia personal, etc.), a partir del análisis crítico. 	<p>Was werden wir in dieser AG lernen?</p> <ul style="list-style-type: none"> - Entwicklung von Fähigkeiten, die es ermöglichen, in einer demokratischen Gesellschaft diskursiv und kritisch zu debattieren und teilzunehmen. - Gemeinsam konstruieren: Schlussfolgerungen, Lösungen, Fragen, Hypothesen oder Vereinbarungen, die sich aus Diskussionen/Dialogen/argumentativen Debatten über kontroverse Themen ergeben. - Argumentativ diskutieren und debattieren, dabei die rationale Komponente der Argumentation in den Vordergrund stellen, logische Zusammenhänge herstellen und begründete Schlussfolgerungen ziehen. - Die verschiedenen Arten der Legitimation von Wissen in Diskursen (wissenschaftliche Forschung, Autorität, persönliche Erfahrung usw.) auf der Grundlage einer kritischen Analyse bewerten. 	Verónica Báez vebaez@dsstgo.cl
V-1	STRICKEN UND ANDERE KREATIVE HANDARBEITEN	Taller de manualidades que permite aprender a tejer, bordar y cocer pequeñas obras de arte con tus propias manos, combinando colores y materiales para cosas para ti o para regalar. El taller se dicta en idioma alemán (Preferentemente).	Handarbeits-AG, in der die Schüler stricken, nähen und sticken lernen und so mit ihren eigenen Händen kleine Kunstwerke herstellen. Dabei werden verschieden Farben und Materialien verwendet. Die Endprodukte eignen sich perfekt als Geschenke oder für den Eigengebrauch. Die AG wird zweisprachig durchgeführt (Deutsch und Spanisch).	Monika Friederichs mofriederichs@dsstgo.cl
V-14	TEATRO: MONTAJE, ESCENOGRAFÍA Y MÁS/ THEATERWORKSHOP: UMSETZUNG, BÜHNENBILD UND MEHR	Trabajaremos en la creación y montaje de una obra de teatro incluyendo la actuación, creación de escenografía, diseño de vestuarios y maquillaje.	Wir werden an der Gestaltung und Inszenierung eines Theaterstücks arbeiten, einschließlich Schauspiel, Bühnenbild, Kostümdesign und Make-up.	Alejandra Dümmer extension@dsstgo.cl
V-39	UKELELE- INICIAL/ UKELELE ANFÄNGER	Podrás aprender formas básicas de ejecución del instrumento para así desarrollar autonomía. Aprenderás a tocar canciones de forma individual y grupal.	Du wirst in der Lage sein, grundlegende Spielweisen des Instruments zu erlernen, um es selbstständig zu spielen. Du wirst lernen, einige Lieder alleine und in der Gruppe zu spielen.	Vicente Pino vicente.pino@dsstgo.cl

Descripciones de AGs de Formación General CERRO COLORADO 2024/ Beschreibung von AGs Allgemeiner Bildung CC2024

Cód.	Aktivität / Actividad	Descripción	Beschreibung	Lehrer*in / Profesor/a
CC-102	APRENDER CREANDO / LERNEN DURCH SCHAFFEN	"Aprender creando" tiene como objetivo enseñar y trabajar la motricidad fina a través de actividades cortas y sencillas. Estas incluyen el rellenar espacios, respetar límites y pintar sin salirse de los bordes, entre otras habilidades. Taller diseñado para ofrecer oportunidades valiosas de manera lúdica y creativa, promoviendo un desarrollo equilibrado que beneficia también otras áreas cruciales del crecimiento infantil.	„Lernen durch Schaffen“ zielt darauf ab, die Feinmotorik durch kurze und einfache Aktivitäten zu schulen und zu trainieren. Dazu gehören u. a. das Ausfüllen von Lücken, das Einhalten von Grenzen und das Malen, ohne die vorgegebenen Linien zu überschreiten. Die AG trägt auf spielerische Art und Weise dazu bei, die Kinder in ihrer Entwicklung zu fördern.	Coni von Dessauer extension@dsstgo.cl
CC-109	APRENDIENDO DE LEGOS/ MIT LEGO LERNEN	La idea fundamental de esta AG es fomentar la creatividad de los niños, incentivarlos a conocer historia, crear espacios donde se desarrolle el trabajo colaborativo y la tolerancia a la frustración. Podremos conocer sobre la historia de los juguetes más famosos "los legos", de donde vienen, de qué material están hechos, cómo puedo yo crear un lego y qué puedo crear con legos.	Die AG fördert die Kreativität der Kinder und ermutigt sie dazu, etwas über Geschichte zu lernen und ein Ambiente zu schaffen, in dem sie zusammen arbeiten und Frustrationstoleranz entwickeln. Ausserdem erfahren sie etwas über die Geschichte des berühmtesten Spielzeugs "Lego": Woher es kommt, aus welchem Material es besteht, wie man ein Lego bauen kann und was man mit Lego erschaffen kann.	Jose Tagle Valentina Concha josefina.tagle@dsstgo.cl valentina.concha@dsstgo.cl
CC-110	ATELIER	Conoce la historia del arte con entretenidas técnicas y conviértete en un gran artista. En Atelier explorarás diversos estilos del arte, por medio de la pintura y la escultura. Este taller es ideal tanto para niños y niñas que ya han participado en el taller de artistas, así también para los que quieren dar sus primeros pasos en el arte.	Lerne etwas über Kunstgeschichte mit unterhaltsamen Techniken und werde zu einem Künstler. Im Atelier wirst du verschiedene Kunststile der Malerei und Bildhauerei erkunden. Die AG ist sowohl für Jungen als auch für Mädchen geeignet, die bereits an der Kunst-AG teilgenommen haben, als auch für diejenigen, die ihre ersten Schritte in der Kunst machen möchten.	Nicole Sotomayor nisotomayor@dsstgo.cl

CC-108	BAILE ENTRETENIDO / TANZ	¡Ven a disfrutar una tarde baile con nosotras! Aprenderás nuevos pasos, canciones y a ejercitarnos de una forma más entretenida.	Komm und verbring einen Tanznachmittag mit uns! Lerne auf unterhaltsame Weise neue Schritte, Lieder und Übungen.	Josefina Jimenez Trini Bustamante josefina.jimenez@dsstgo.cl mabustamante@dsstgo.cl
C-111	CREACIÓN DE ACCESORIOS/ SCHMUCK BASTELN	Se invita a los niños a desarrollar su creatividad para el diseño y creación de accesorios, tales como collares, pulseras, llaveros, gorros, entre otros.	Die Kinder entwickeln ihre Kreativität, indem sie u. a. Halsketten, Armbänder, Schlüsselanhänger und Hüte entwerfen und herstellen.	Antonia Vásquez Brenda Weber antvasquez@dsstgo.cl brenda.weber@dsstgo.cl
CC-114	ESCULT-ARTE	Los invitamos a crear y aprender diferentes técnicas de modelados con distintos materiales tales como, greda model pasta, arcilla, entre otros.	Wir laden Sie ein, verschiedene Techniken zu erlernen und zu gestalten Modellierungstechniken mit verschiedenen Materialien wie, Ton, Tonmodellieren, unter anderem.	Josefina Jiménez Antonia Vásquez josefina.jimenez@dsstgo.cl antvasquez@dsstgo.cl
CC-116	JUEGOS / SPIELE	Ven a disfrutar de diferentes juegos y conoce también diferentes juegos de mesa. ¡Te estamos esperando!	Komm und lerne verschiedene Spiele und Brettspiele kennen. Wir freuen uns auf dich!	Nicole Sotomayor Manuela Anfruns nisotomayor@dsstgo.cl maanfruns@dsstgo.cl
CC-103 CC-107 CC-113	JUGAMOS Y NOS MOVEMOS/ WIR SPIELEN UND BEWEGEN UNS	Nos moveremos en torno a actividades lúdicas y guiadas en base a la iniciación de distintos deportes, principalmente orientados a la coordinación, al trabajo en equipo y a las reglas de los juegos.	Wir bewegen uns auf spielerische Art und Weise, wobei wir uns an der Einführung in verschiedene Sportarten orientieren. Im Mittelpunkt stehen dabei Koordination, Teamwork und Spielregeln.	Sofía Gardeweg Tomás Moya sofia.gardeweg@dsstgo.cl tomoya@dsstgo.cl
CC-104	JUGARTE / KUNST SPIELEN	Realizaremos manualidades básicas con varios elementos. También reciclaremos para dejar volar la imaginación y creatividad. Diseñaremos juegos que incentiven el compañerismo, respeto, paciencia, etc. ¡Invita a tus amigos a participar y nos vemos en el taller!	Wir basteln mit verschiedenen Elementen und recyceln, um unserer Fantasie und Kreativität freien Lauf zu lassen. Wir entwerfen Spiele, die dazu beitragen, Kameradschaft, Respekt und Geduld zu stärken. Lade auch deine Freunde ein! Wir sehen uns in der AG.	Viviana Caro vicaro@dsstgo.cl
CC-105 CC-112	LASS UNS ZUSAMMEN KOCHEN / COCINEMOS JUNTOS	En estas entretenidas tardes cocinaremos juntos, aprendiendo algunas técnicas básicas de platos salados y dulces para que luego puedas recrear en casa.	An diesen unterhaltsamen Nachmittagen kochen wir gemeinsam und erlernen einige Grundtechniken für süße und herzhaft Gerichte, damit diese später zu Hause nachgekocht werden können.	Pauline Fonk Rosario Steinmetz pafonck@dsstgo.cl rosteinmetz@dsstgo.cl
CC-115	RECICL-ARTE	Los niños aprenderán y disfrutarán a expresarse a través del arte y del reciclaje.	Die Kinder lernen und haben Spaß daran, sich durch Kunst und Recycling auszudrücken.	Sabine Hinzer Trini Bustamante sahinzner@dsstgo.cl mabustamante@dsstgo.cl

CC-106	YOGA PARA NIÑOS /YOGA FÜR KINDER	Taller de yoga que favorece y contribuye a reducir los niveles de ansiedad y relajarse. Conciencia corporal en un ambiente lúdico. Se ejercitan ASANAS (posturas de yoga), relajación consciente y dibujo de mandalas.	Yoga-AG, die zur Entspannung und zur Entwicklung des Körperbewusstseins in einer spielerischen Umgebung beiträgt. Es werden ASANAS (Körperhaltungen) und bewusste Entspannung praktiziert sowie Mandalas gemalt.	Sabine Hinzer Monica Köster sahinzner@dsstgo.cl mokoester@dsstgo.cl
CC-117	WERKEN/ CARPINTERÍA	Manos a la obra! Buscamos grandes carpinteros. En nuestro taller de "WERKEN/CARPINTERÍA" los niños podrán martillar, serruchar, taladrar, lijar o lo que se les ocurra para crear algo lindo y unico hecho de madera. Aprenderán el uso seguro de las herramientas para darle forma a la madera con sus propias manos.	Hände ans Werk! Wir suchen große Handwerker! In unserer AG WERKEN dürfen die Kinder hämmern, sägen, bohren, kleben oder was immer ihnen einfällt, um aus Holz etwas Schönes und Einzigartiges zu schaffen. Die Kinder werden an den sicheren Umgang mit Werkzeugen herangeführt und lernen, wie sie Holz mit ihren eigenen Händen gestalten können.	Phillip Unsinn Vanja Goic phunsinn@dsstgo.cl vanja.goic@dsstgo.cl